41991D0586

L 315/47 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 15.11.1991

DECYZJA RADY I PRZEDSTAWICIELI RZĄDÓW PAŃSTW CZŁONKOWSKICH, ZEBRANYCH W RADZIE

z dnia 11 listopada 1991 r.

zawieszająca stosowanie umów między Wspólnotą Europejską, jej Państwami Członkowskimi a Socjalistyczną Federalną Republiką Jugosławii

(91/586/EWWiS, EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH I PRZEDSTAWICIELE RZĄDÓW PAŃSTW CZŁONKOWSKICH WSPÓLNOT EUROPEJSKICH, ZEBRANI W RADZIE,

mając na uwadze, co następuje:

Wspólnota Europejska i jej Państwa Członkowskie zawarły z Socjalistyczną Federalną Republiką Jugosławii Umowę o współpracy oraz pokrewne protokoły i instrumenty, jak również Umowę w sprawie produktów EWWiS;

w swoich deklaracjach z dnia 5 i 28 października 1991 r. Wspólnota Europejska i jej Państwa Członkowskie, zebrane w ramach europejskiej współpracy politycznej, uwzględniły kryzys w Jugosławii; Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych wyraziła, w rezolucji 713 (1991), zaniepokojenie, że przedłużenie tej sytuacji stanowi groźbę dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa;

działania wojenne i ich konsekwencje w odniesieniu do stosunków gospodarczych i handlowych, zarówno między republikami Jugosławii, jak i ze Wspólnotą, stanowią radykalną zmianę warunków, na jakich Umowa o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Socjalistyczną Federalną Republiką Jugosławii [1] i jej protokoły, jak również Umowa dotycząca Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, zostały zawarte; kwestionują one stosowanie tych umów i protokołów;

apel wystosowany przez Wspólnotę Europejską i jej Państwa Członkowskie, zebrane w ramach europejskiej współpracy politycznej dnia 6 października 1991 r. w Haarzuilens, wzywający do przestrzegania układu o zawieszeniu broni podpisanego w Hadze dnia 4 października 1991 r. pozostał bez echa;

w deklaracji z dnia 6 października 1991 r. Wspólnota Europejska i jej Państwa Członkowskie, zebrane w ramach europejskiej współpracy politycznej, ogłosiły swoją decyzję o wypowiedzeniu umów między Wspólnotą a Jugosławią, jeżeli układ podpisany w Hadze dnia 4 października 1991 r między stronami konfliktu, w obecności przewodniczącego Rady Wspólnot Europejskich i przewodniczącego Konferencji ds. Jugosławii, nie będzie przestrzegany;

Wspólnota rozpoczęła niezbędne procedury w celu wypowiedzenia wyżej wymienionych umów;

w wyniku zalecenia Komisji,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

1. Stosowanie wyżej wymienionych umów zostaje niniejszym zawieszone ze skutkiem natychmiastowym.

2. Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 11 listopada 1991 r.

H. J. SIMONS

Przewodniczący

---

[1] Dz.U. L 41 z 14.2.1983, str. 1.